

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2009/C 199/07)

Nr pomocy: XA 172/09

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Katalonia

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Ayudas en forma de préstamos para la adquisición de maquinaria agrícola que incorpore nuevas tecnologías

Podstawa prawna: Proyecto de Orden AAR/xxx/2009, por la que se aprueban las bases reguladoras de la línea de préstamos para la adquisición de maquinaria agrícola que incorpore nuevas tecnologías, y se convoca la línea correspondiente al año 2009

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 5 milionów EUR rocznie w ramach programu pomocy

Maksymalna intensywność pomocy:

Zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 intensywność pomocy brutto nie może przekroczyć 50 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania lub 40 % w innych regionach.

Dodatkowo maksymalna kwota pomocy przyznawanej danemu przedsiębiorstwu w okresie trzech lat obrotowych wynosi 400 000 EUR. Kwota ta może wzrosnąć do 500 000 EUR, jeśli inwestycje dokonywane są na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania.

Data realizacji: Przewidywana data: dzień 15 czerwca 2009, a w każdym razie po nadaniu programowi przez Komisję numeru identyfikacyjnego i opublikowaniu informacji w Internecie zgodnie z art. 20 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2012 r.

Cel pomocy:

udzielenie rolnikom pożyczek na zakup maszyn rolniczych wprowadzających nowe technologie w celu:

a) poprawy efektywności energetycznej i zwalczania zmian klimatu

b) ulepszenia systemów produkcji

c) poprawy ergonomii i bezpieczeństwa czynności zmechanizowanych

d) zachowania jakości środowiska

Wydatki kwalifikowalne:

Wśród kosztów wymienionych w art. 4 ust. 4 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. do kosztów kwalifikowalnych w ramach niniejszego programu pomocy zalicza się koszty zakupu zaawansowanych technologicznie maszyn.

Proste inwestycje odtworzeniowe nie są inwestycjami kwalifikowalnymi w ramach tego programu.

Podmioty otrzymujące pomoc: Osoby fizyczne i prawne będące właścicielami lub posiadaczami gospodarstw rolnych w Katalonii i prowadzące działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych w ramach produkcji podstawowej w każdym sektorze rolnictwa mogą składać wnioski o tę pomoc, pod warunkiem że należą do grupy małych lub średnich przedsiębiorstw.

Forma pomocy: 100 % dotacji na spłatę odsetek kredytu

Sektor(-y) gospodarki: Kod NACE A.01 Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Rural
Gran Vía de les Corts Catalanes, 612-614
08007 Barcelona
ESPAÑA

Adres internetowy:

http://www20.gencat.cat/docs/DAR/DE_Departament/DE03_Normativa/DE03_03_Projectes_disposicions/2009/Documents/Fitxers_estatics/2009_adquisicio_maquinaria_pretecs.pdf

Inne informacje: —

Nr pomocy: XA 173/09

Państwo członkowskie: Francja

Region: Région Limousin

Nazwa programu pomocy: Aides en assistance technique de la région Limousin aux agriculteurs pour créer ou développer des ateliers de finition de bovins-viande

Podstawa prawna:

Code Général des Collectivités Territoriales, en particulier articles L 1511-1 à L 1511-3

Délibération n° SP7-01-0006 du Conseil régional du Limousin du 18 janvier 2007 portant approbation du Rapport d'orientation de la politique agricole régionale

Délibération n° CP9-03-0201 de la Commission permanente du Conseil régional du Limousin approuvant le lancement de l'appel à projets «Développement de la finition des produits bovins en Limousin».

Planowane w ramach programu roczne wydatki: 250 000 EUR rocznie przez 3 lata.

Maksymalna intensywność pomocy: 80 %

Data realizacji: czerwiec 2009 r. z zastrzeżeniem wcześniejszej rejestracji formularza dotyczącego wyłączenia na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej.

Czas trwania programu pomocy: 3 lata, tj. do dnia 31 grudnia 2011 r.

Cel pomocy:

Celem pomocy jest poprawa i wzmocnienie wsparcia technicznego niezbędnego do jakościowego i ilościowego rozwoju opasu bydła mięsnego opatrzonego urzędowym znakiem jakości w regionie Limousin, a tym samym osiągnięcie następujących celów:

- zachęcenie hodowców do realizacji projektu budowy lub rozbudowy tuczarni bydła w warunkach zapewniających ograniczenie ewentualnego ryzyka;
- podniesienie wartości i poprawa jakości wsparcia technicznego zapewnianego w tym kontekście przez organizacje producentów poprzez włączenie do tego wsparcia wymogów dotyczących jakości oraz zaopatrzenia rynku.

Udział władz regionalnych będzie polegał na pokryciu części kosztów wsparcia technicznego zapewnianego hodowcom przez organizacje producentów w celu realizacji projektu budowy lub rozbudowy budynków inwentarskich do opasu bydła w gospodarstwach.

Opas bydła wymaga bowiem odpowiednich kompetencji i wiedzy fachowej. O ile region Limousin szczyli się długą tradycją w hodowli zwierząt, o tyle każdy projekt budowy lub rozbudowy tuczarni w gospodarstwie rolnym wymaga wsparcia technicznego ze strony wykwalifikowanych doradców. Powodzenie opasu oraz pierwszych stad opasowych jest szczególnie ważne, gdyż jego niewłaściwe przeprowadzenie może zagrozić sytuacji finansowej całego gospodarstwa.

W ramach omawianego programu pomocy władze regionalne wprowadzą również wymóg, aby organizacje producentów zapewniły wysokiej jakości wsparcie techniczne przez pierwsze trzy lata realizacji przez rolnika projektu budowy lub rozbudowy budynków inwentarskich do opasu bydła. W tym zakresie wsparcie techniczne zapewnione przez organizacje producentów powinno mieć charakter kompleksowy i przekrojowy oraz umożliwiać hodowcy przeanalizowanie wszystkich skutków (ekonomicznych, technicznych, jak również w zakresie organizacji pracy, inwestycji materialnych itp.), z jakimi wiąże się budowa tuczarni w gospodarstwie. Powinno ono również obejmować określenie wraz z hodowcą jakości produktu docelowego zgodnie z kryteriami rynkowymi (zgodności z normami, wagi, zabarwienia itp.) oraz możliwości wprowadzenia ewentualnych usprawnień, a także bilans końcowy po sprzedaży zwierząt. Wsparcie techniczne powinno być także powiązane z polityką rolną regionu realizowaną przy współudziale finansowym państwa lub Unii Europejskiej w ramach planu rozwoju regionalnego we Francji (Plan de Développement Rural Hexagonal).

W tym kontekście organizacje producentów, które pragną skorzystać z omawianego programu, będą musiały zaoferować pełniejsze i bardziej przekrojowe wsparcie techniczne niż to, które zapewniają w normalnych warunkach.

Do kosztów objętych dotacjami zaliczane będą wydatki na pokrycie kosztów wsparcia technicznego zapewnionego przez organizacje producentów na rzecz rolników, z wyłączeniem kosztów administracyjnych organizacji.

Organizacje producentów będą musiały zapewnić dotowane wsparcie techniczne każdemu zainteresowanemu rolnikowi z regionu, bez względu na jego ewentualną przynależność do organizacji, jeżeli tylko wystąpi on z projektem budowy lub rozbudowy budynków inwentarskich do opasu bydła mięsnego oraz zobowiąże się do zwiększenia w swym gospodarstwie liczby zwierząt opasanych zgodnie z wymogami urzędowych znaków jakości.

Pomoc będzie przyznawana w systemie rocznym i przekazywana w transzach (maksymalnie przez 3 lata) w miarę realizacji zobowiązań przez beneficjentów.

Sektory gospodarki: sektor hodowli bydła mięsnego.

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Monsieur le Président de la Région Limousin
27 boulevard de la Corderie
87031 Limoges Cedex
FRANCE

Adres internetowy:

http://www.region-limousin.fr/article.php?id_article=2371

Inne informacje: —

Nr pomocy: XA 174/09

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Principado de Asturias

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Subvenciones para los servicios de sustitución en las pequeñas y medianas explotaciones agrarias del Principado de Asturias dedicadas a la producción primaria de productos agrícolas

Podstawa prawna: Bases reguladoras que regirán la concesión de subvenciones para los servicios de sustitución en las pequeñas y medianas explotaciones agrarias del Principado de Asturias dedicadas a la producción primaria de productos agrícolas

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: W 2009 r. maksymalna kwota pomocy wyniesie 250 000 EUR.

Maksymalna intensywność pomocy: Maksymalna intensywność pomocy wyniesie 100 %.

Data realizacji: Począwszy od dnia opublikowania na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej numeru identyfikacyjnego wniosku o wyłączenie.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: do grudnia 2013 r.

Cel pomocy:

Pokrycie wydatków poniesionych przez spółdzielnie rolnicze i przedsiębiorstwa przetwórstwa rolnego na uruchomienie usług zastąpienia rolników, ich partnerów i pracowników rolnych podczas choroby i dni wolnych w małych i średnich przedsiębiorstwach w regionie Asturias, prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych w ramach produkcji podstawowej.

Stosuje się art. 15 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia pomoc przyznawana będzie w formie rzeczowej za pośrednictwem usług dotowanych świadczonych przez podmioty zewnętrzne i nie będzie obejmowała bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów.

Zgodnie z art. 15 ust. 4 rozporządzenia usługa zastąpienia świadczona przez spółdzielnie rolnicze i przedsiębiorstwa przetwórstwa rolnego będzie dostępna dla wszystkich małych i średnich gospodarstw rolnych w regionie Asturias, prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych w ramach produkcji podstawowej. Członkostwo w takich grupach lub organizacjach nie może być warunkiem dostępu do usługi.

Sektor(-y) gospodarki: wytwarzanie produktów rolnych w ramach produkcji podstawowej

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Consejería de Medio Rural y Pesca del Principado de Asturias
C/ Coronel Aranda, s/n, 4ª planta
33071 Oviedo
ESPAÑA

Adres internetowy:

Tekst ogólnych zasad regulujących tę pomoc można znaleźć w portalu <http://www.asturias.es> na następującej stronie:

http://www.asturias.es/Asturias/descargas/PDF%20DE%20TEMAS/Ganadería/servicios_de_sustitucion.pdf

Inne informacje: —

El Director General de Ganadería y Agroalimentación
Luis Miguel ÁLVAREZ MORALES